

Profesorul Ioan Piso la 70 de ani .....	9
---	---

## ARHEOLOGIE

### STUDII ȘI ARTICOLE

Iosif Vasile Ferencz Alexandru Hegyi	A Few Aspects of the Ancient Habitat at Ardeu from the Perspective of Modern Research Methods ..... Unele aspecte ale locuirii antice la Ardeu din perspectiva unor metode moderne de cercetare	13
Dinu Ioan Bereteu	Un tip de habitat dacic inedit din nordul Transilvaniei.. A Unique Type of Dacian Habitat in Northern Transylvania	27
Imola Boda	Divinitățile din spatele numelor. Epitete și competențe. Dieties Behind Names. Epithets and Skills	43
Ana Cristina Hamat	Despre <i>Dextrarum Iunctio</i> și inelele asociate cu logodna descoperite pe teritoriul Daciei romane ..... About <i>Dextrarum Iunctio</i> and Rings Associated with the Engagement Discovered in Roman Dacia	61
Marius Gheorghe Barbu	Cariera romană de exploatare a calcarului de la Rapoltu Mare, jud. Hunedoara ..... Roman Limestone Quarry from Rapoltu Mare, Hunedoara County	77

### RAPOARTE ȘI NOTE ARHEOLOGICE

Dinu Ioan Bereteu	Contribuții la repertoriul arheologic al județului Cluj... Contributions to the Archaeological Repertory of Cluj County	89
Cristian-Constantin Roman Sorin Tincu	Contribuții la repertoriul arheologic al comunei Ghelari (jud. Hunedoara) (I) ..... Contributions Concerning the Archaeological Repertory of Ghelari Commune (Hunedoara County) (I)	97

Alin Henț	Istoria unei arme. <i>Falx Dacica</i> păstrată în colecțiile Muzeului Național de Istorie a Transilvaniei, Cluj-Napoca .....	109
	The History of a Weapon. <i>Falx Dacica</i> Kept in the Collections of the National Museum of Transylvanian History, Cluj-Napoca	

## ISTORIE

### STUDII ȘI ARTICOLE

Constantin Ittu	Heraldry and Art in the World of the Crusades States Heraldică și artă în lumea statelor cruciate	125
Vasile Mărculeț	Organizare ecleziastică și implicații bizantine în Transilvania în secolul al XIV-lea și la începutul secolului al XV-lea .....	135
	The Ecclesiastical Organization and the Byzantine Implications in Transylvania in the 14 <sup>th</sup> Century and the Beginning of the 15 <sup>th</sup> Century	
Constantin Mănescu	Istoria localității Stoenesti din județul Vâlcea reflectată în toponime .....	143
	The History of the Village of Stoenesti, Vâlcea County Reflected in Toponyms	
Florin Ștefan	Jean Bodin și conceptul de suveranitate statală .....	153
	Jean Bodin and the Concept of State Sovereignty	
Maria Basarab	„Liste de cărți” din biblioteca Vicariatului greco-catolic al Hațegului .....	165
	„Listes des livres” de bibliothèque du Vicariat grecque-catholique de Hațeg	
Ioachim Lazăr	Un document inedit despre revoluția din 1848-1849 din Zarand .....	175
	An Unpublished Document Regarding the Revolution of 1848-1849 from Zarand	
Alexandru Bucur Vasile Mărculeț	Ofițerii români din Regimentul nr. 46 la Deva (1851-1853) .....	195
	Des officiers roumains du Régiment 46 à Deva (1851-1853)	

Marius Câmpeanu	Structura Vicariatului greco-catolic al Maramureșului între anii 1856 și 1930 ..... The Greek Catholic Vicariate Structure of Maramureș between 1856 and 1930	207
Constantin Băjenaru	Legislație școlară în perioada dualismului austro-ungar (1867-1918) ..... School Legislation in the Austro-Hungarian Dualism Period (1867-1918)	239
Nicolae Teșculă	Asociaționismul săsesc și sistemul de educație tehnic din Transilvania în a doua jumătate a secolului al XIX-lea ..... Der sächsische Assoziationismus und das technische Bildungssystem in Siebenbürgen in der zweiten Hälfte des XIX -ten Jahrhunderts	247
Angela Cerean	Societatea română de lectură din Deva și Casina Națională Deva. Repere istorice ..... The Romanian Reading Society of Deva and the National Casina of Deva. Reference Points in History	257
Lucian Giura Maura Geraldina Giura	Adunările generale ale Astrei de la Deva (1874, 1899 și 1932) ..... The General Gatherings of ASTRA from Deva (1874, 1899 and 1932)	265
Dan Teșculă	The Armored Trains. General Study ..... Trenuri blindate. Studiu general	277
Florin Dobrei	Parohia ortodoxă română Crișcior – file de cronică bisericească ..... Romanian Orthodox Parish Crișcior – File Chronicle Church	289
Gudrun-Liane Ittu	„Diskretion ist ehrensache“. Heiratsanzeigen in der tageszeitung Siebenbürgisch-Deutsches Tageblatt (1907-1927) ..... „Discreția este o chestiune de onoare”. Anunțuri matrimoniale din cotidianul Siebenbürgisch-Deutsches Tageblatt (1907-1927)	297
Ioachim Lazăr	Câteva date privind înființarea primului ziar românesc din orașul Hunedoara după Marea Unire din 1918 ... A Few Data Regarding the Foundation of the First Romanian Newspaper from the City of Hunedoara after the Great Union of 1918	311

Virgil Pană	Câteva considerații privind activitatea României la Societatea Națiunilor în problema protecției minorităților etnice ..... Quelques considérations sur l'activité de la Roumanie à la Société des Nations en ce qui concerne la protection des minorités ethniques	319
Nicușor Dănuț Ivănuș	Bani de necesitate din Germania anului 1921 din colecția Muzeului Național Brukenthal – Muzeul de Istorie Casa Altenberger din Sibiu ..... Necessity Money from Germany in the Year 1921 from the Collection of the National Museum Brukenthal – The History Museum the Altenberger House in Sibiu	341
Gabriela Mircea Ioana Rustoiu	Umor sau ultraj la adresa regelui Carol al II-lea? Comentarii pe marginea acuzației de <i>lèse-majesté</i> adusă comerciantului Carol Breitenstein (Sibiu, 1937).. Humor or Affront to King Carol II? Discussions Regarding the <i>Lèse-Majesté</i> Charge against Merchant Carol Breitenstein (Sibiu, 1937)	355
Liviu Lazăr	Transporturile din județul Hunedoara în perioada celui de-al Doilea Război Mondial ..... Transports in the Hunedoara County during the Second World War	389
Doina Pană	Din trecutul învățământului teatral din România. Institutul de teatru „Szentgyörgyi István” din Târgu-Mureș ..... Du passé de l'éducation théâtrale en Roumanie. L'Institut de théâtre „Szentgyörgyi István” de Târgu-Mureș	407
Mihaela Diana Mihaiu	Aspecte ale vieții studentești din Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca în perioada 1959-1972 – Asociațiile studentești ..... Aspects of the Student Life from „Babeș-Bolyai” University between 1959-1972 - Student Associations	421

## CONSERVARE ȘI RESTAURARE

### STUDII ȘI ARTICOLE

Polixenia Georgeta Popescu	Aplicații ale metodelor spectrale de analiză în caracterizarea ceramicii arheologice pictate cu negru... Applications of Spectral Analysis Methods in the Characterization of Archaeological Painted Ceramics with a Black Colored Layer	433
-------------------------------	---	-----

Arina Huşleag	Restaurarea ceramicii – știință, artă, perseverență și un dram de noroc .....	447
	Ceramic Restoration – Science, Art, Perseverance and a Bit of Luck	
Daniela Iamandi Florin Gabriel Petrică	Ceramică și metal în context arheologic. Etapele de restaurare aplicate unor piese medievale .....	455
	Ceramic and Metal Objects in the Archaeological Context. Restoration Interventions over Medieval Artefacts	
Ligia Otilia Teodor	Metodologia de re-restaurare a unei piese arheologice din sticlă .....	467
	The Restoration Methodology of Archaeological Glass Artefacts	
Daniela Iamandi	Restaurarea unui vârf din fildeș descoperit în anul 2004 la Piatra Neamț – <i>Poiana Cireșului</i> , județul Neamț .....	475
	The Restoration of an Ivory Point Discovered in the Year 2004 at Piatra Neamț – <i>Poiana Cireșului</i> , Neamț County	
Velinca Petcu	Restaurarea legăturii tipăriturii de secol XVII, a Sf. Ioan Gură de Aur (Zlatoust), <i>Mărgăritare</i> .....	481
	The Binding Restoration of <i>Mărgăritare</i> Printed in the 17 <sup>th</sup> Century	
Luminița Veronica Bujancă	Restaurarea tipăriturii de secol XIX, <i>Octoih cu Catavasieru</i> .....	493
	The Restoration of <i>Octoih cu Catavasieru</i> Printed in the 19 <sup>th</sup> Century	
Ioana Popițiu	Conservarea și restaurarea patrimoniului mobil pe suport anorganic expus în aer liber. Metode și tehnici moderne aplicate .....	507
	The Preservation and Restoration of the Mobile Heritage Exposed Outdoor on Inorganic Support. Applied Methods and Modern Techniques	
Ștefan Viorel Papp	Supravegherea spațiilor expoziționale .....	511
	Exhibition Spaces Supervision	

---

**VARIA**

Ioan Maria Oros	„Traduttore, traditore” – Editore-traditore sau despre destinul primei traduceri integrale în românește a celor <i>O mie și una de nopți</i> ..... 521	521
Gherghina Boda	„Traduttore, traditore” – editore-traditore ou sur le destin de la première traduction intégral en roumain du livre <i>Les mille et une nuits</i>	
	Focul în mitologia popoarelor ..... 537	537
	The Fire in People Mythology	

**RECENZII ȘI NOTE DE LECTURĂ**

Ioan Alexandru Bărbat	Anamaria Tudorie, <i>Aspecte tehnologice ale ceramicii Starčevo-Criș din Transilvania [Technological Aspects Concerning Starčevo-Criș Pottery from Transylvania]</i> , Bibliotheca Brukenthal, LXVI, Sibiu, Ed. Altip, 2013, 310 p. (ISBN 978-606-93508-0-5) ..... 545	545
Ionuț Dealmar Mihai Socol	Mircea Mare, Daniela Tănase, Florin Drașovean, Georgeta El Susi, Szilárd Sándor Gál, <i>Timișoara- Freidorf, Cercetările arheologice preventive din anul 2006 [Timișoara-Freidorf, The preventive archaeological researches from 2006]</i> , Bibliotheca Historica et Archaeologica Banatica, LII, Cluj-Napoca, Ed. Mega, 2011, 197 p. (ISBN 978-606-543-214-7) ..... 549	549

**IN MEMORIAM**

Ioachim Lazăr	In memoriam dr. Vasile Ionaș ..... 553	553
Lista abrevierilor	..... 557	557